

ST DAVIDS CATHEDRAL

Welcoming visitors as pilgrims



EGLWYS GADEIRIOL TYDDEWI

Croesawu ymwelwyr fel pererinion

Sunday 13 November – REMEMBRANCE SUNDAY

Dydd Sul 13 Tachwedd – SUL Y COFIO

***We welcome all pilgrims and visitors in the name of Jesus Christ.
Worship has been offered to God daily on this site for over a thousand years.
Today you are part of a congregation from all over the world.
Though we do not know each other, we are fellow members of the worldwide church.***

Dean: *The Very Reverend Dr Sarah Rowland Jones* Precentor: *Canon Leigh Richardson*

Minor Canon: *The Reverend Gillian Butcher* Canon in Residence: *Canon Suzy Bale*

8.00 **Holy Eucharist** *High Altar*

10.45 **Act of Remembrance** *Cross Square*

11.15 **Remembrance Service** *Nave*

Sung by the Cathedral Choir

Greater Love Ireland

The Souls of the Righteous Lewis

Preacher: *The Precentor*

Hymns: [NEH] 334, 417, National Anthems

Prelude in C minor BWV 546 *Bach*

4.00 **Choral Evensong** *Quire*

Sung by the Cathedral Choir

They shall grow not old Terry

Psalm: 97

Magnificat (First Service) *Moore*

Nunc Dimittis *Burton*

Libera me Fauré

Preacher: *The Dean*

Hymns: [NEH] 393, 353, 331

Nimrod Elgar

Readings

Daniel 6

Matthew 13. 1-9, 18-23

CROESO CYNNES I CHI GYD – A WARM WELCOME TO ALL OUR VISITORS



A hearing loop is installed in the Nave – please switch your hearing aid to the T position

A larger print version of this leaflet is available – please ask

Services for the Week		
Monday 14 November <i>Dyfrig (6th century), Bishop</i>	8.00 6.00	Morning Prayer & Holy Eucharist <i>Lady Chapel</i> Choral Evensong <i>Quire</i>
Tuesday 15 November <i>The Saints, Martyrs and Missionaries of North America</i>	8.00 6.00	Morning Prayer & Holy Eucharist <i>Holy Trinity Chapel</i> Choral Evensong <i>Quire</i>
Wednesday 16 November <i>Margaret of Scotland (c1045), Queen</i>	8.00 10.00 4.00	Morning Prayer <i>St Thomas Becket Chapel</i> Holy Eucharist <i>Lady Chapel</i> Evening Prayer <i>Lady Chapel</i>
Thursday 17 November <i>Hugh of Lincoln (1200), Bishop</i>	8.00 6.00	Morning Prayer & Holy Eucharist <i>Holy Trinity Chapel</i> Choral Evensong <i>Quire</i>
Friday 18 November <i>Hilda (680), Abbess of Whitby</i>	8.00 12.00 6.00	Morning Prayer & Holy Eucharist <i>Lady Chapel</i> Pilgrim Prayers from the Shrine Choral Evensong <i>Quire</i>
Saturday 19 November <i>Elizabeth of Hungary (1231), Princess</i>	8.00 4.00 7.00	Morning Prayer & Holy Eucharist <i>St Thomas Becket Chapel</i> Evening Prayer <i>Lady Chapel</i> Concert: Haverfordwest Male Voice Choir and Oxford Male Voice Choir <i>Nave</i>
Sunday 20 November Christ the King	8.00 9.30 11.15 4.00	Holy Eucharist <i>High Altar</i> Parish Communion <i>Lady Chapel</i> Choral Eucharist <i>Nave</i> Choral Evensong <i>Quire</i>

Collect

Heavenly Father, whose blessed Son was revealed to destroy the works of the devil and to make us the children of God and heirs of eternal life: grant that we, having this hope, may purify

ourselves even as he is pure; that when he shall appear in power and great glory we may be made like him in his eternal and glorious kingdom; grant this for the sake of your Son Jesus Christ, to whom with you and the Holy Spirit, be the kingdom, the power and the glory, for ever and ever. **Amen.**

Colect

Dad nefol, y datguddiwyd dy fendigedig Fab i ddatod gweithredoedd y diafol a'n gwneud ni'n blant i Dduw ac yn etifeddion bywyd tragwyddol, caniatâ i ni, a'r gobaith hwn gennym, ein puro ein hunain fel y mae ef yn bur; fel, pan ddaw drachefn mewn nerth a gogoniant mawr y gwneir ni'n debyg iddo ef yn ei deyrnas ogoneddus a thragwyddol; caniatâ hyn er mwyn dy Fab Iesu Grist, i'r hwn gyda thi a'r Ysbryd Glân y bo'r deyrnas, y gallu a'r gogoniant, yn oes oesoedd. **Amen.**

Malachi 4. 1-2a

See, the day is coming, burning like an oven, when all the arrogant and all evildoers will be stubble; the day that comes shall burn them up, says the Lord of hosts, so that it will leave them neither root nor branch. But for you who revere my name the sun of righteousness shall rise, with healing in its wings.

Malachi 4. 1-2a

Wele'r dydd yn dod, yn llosgi fel ffwrnais, pan fydd yr holl rai balch a'r holl wneuthurwyr drwg yn sofr; bydd y dydd hwn sy'n dod yn eu llosgi," medd Arglwydd y Lluoedd, "heb adael iddynt na gwreiddyn na changen. Ond i chwi sy'n ofni fy enw fe gyfyd haul cyfiawnder â meddyginiaeth yn ei esgyll.

2 Thessalonians 3. 6-13

Now we command you, beloved, in the name of our Lord Jesus Christ, to keep away from believers who are living in idleness and not according to the tradition that they received from us. For you yourselves know how you ought to imitate us; we were not idle when we were with you, and we did not eat anyone's bread without paying for it; but with toil and labour we worked night and day, so that we might not burden any of you. This was not because we do not have that right, but in order to give you an example to imitate. For even when we were with you, we gave you this command: Anyone unwilling to work should not eat. For we hear that some of you are living in idleness, mere busybodies, not doing any work. Now such persons we command and exhort in the Lord Jesus Christ to do their work quietly and to earn their own living. Brothers and sisters, do not be weary in doing what is right.

2 Thesaloniaid 3. 6-13

Yr ydym yn gorchymyn i chwi, gyfeillion, yn enw ein Harglwydd Iesu Grist, gadw draw oddi wrth bob crediniwr sy'n segura yn lle byw yn ôl y traddodiad a dderbyniodd gennym ni. Gwyddoch yn iawn fel y dylech ein hefelychu ni, oherwydd nid segura y buom ni yn eich plith, na bwyta bara neb am ddim, ond yn hytrach gweithio nos a dydd mewn llafur a lludded, rhag bod yn faich ar neb ohonoch. Nid nad oes gennym hawl arnoch, ond gwnaethom hyn er mwyn ein rhoi ein hunain yn esiampl i chwi i'w hefelychu. Ac yn wir, pan oeddem yn eich plith, rhoesom y gorchymyn hwn i chwi: os oes rhywun sy'n anfodlon gweithio, peidied â bwyta

chwaith. Oherwydd yr ydym yn clywed bod rhai yn eich mysg yn segura, yn busnesa ym mhobman heb weithio yn unman. I'r cyfryw yr ydym yn gorchymyn, ac yn apelio yn yr Arglwydd Iesu Grist, iddynt weithio'n dawel ac ennill eu bywoliaeth eu hunain. A pheidiwch chwithau, gyfeillion, â blino ar wneud daioni.

Psalm 98

Sing to the Lord a new song:
for he has done marvellous things.
His own right hand and his holy arm:
have won for him the victory.
The Lord has made known his salvation:
his deliverance has he openly shown
in the sight of the nations.
He has remembered his mercy and faithfulness
towards the house of Israel:
and all the ends of the earth
have seen the salvation of our God.
Sound praises to the Lord, all the earth:
break into singing and make music.
Make music to the Lord with the lyre:
with the lyre and the voice of melody.
With trumpets and the sound of the horn:
sound praises before the Lord, the King.
Let the sea thunder and all that fills it:
the world and all that dwell upon it.
Let the rivers clap their hands:
and let the hills ring out together before the Lord,
for he comes to judge the earth.
In righteousness shall he judge the world:
and the peoples with equity.

Salm 98

Canwch i'r Arglwydd gân newydd
oherwydd gwnaeth ryfeddodau
cafodd fuddugoliaeth â'i ddeheulaw
ac â'i fraich sanctaidd.
Gwnaeth yr Arglwydd ei fuddugoliaeth yn hysbys
datguddiodd ei gyfiawnder o flaen y cenhedloedd.
Cofiodd ei gariad a'i ffyddlondeb tuag at dŷ Israel
gwelodd holl gyrrau'r ddaear fuddugoliaeth ein Duw.
Bloeddiwch mewn gorfoledd i'r Arglwydd, yr holl ddaear
canwch mewn llawenydd a rhowch fawl.
Canwch fawl i'r Arglwydd â'r delyn
â'r delyn ac â sain cân.
Â thrwmpedau ac â sain utgorn

bloeddiwch oflaen y Brenin yr Arglwydd
Rhued y môr a'r cyfan sydd ynddo
y byd a phawb sy'n byw ynddo
Bydded i'r dyfroedd guro dwylo
bydded i'r mynyddoedd ganu'n llawen gyda'i gilydd
O flaen yr Arglwydd,
oherwydd y mae'n dyfod i farnu'r ddaear
bydd yn barnu'r byd â chyfiawnder,
a'r bobloedd ag uniondeb.

Luke 21. 5-19

When some were speaking about the temple, how it was adorned with beautiful stones and gifts dedicated to God, he said, 'As for these things that you see, the days will come when not one stone will be left upon another; all will be thrown down.'

They asked him, 'Teacher, when will this be, and what will be the sign that this is about to take place?' And he said, 'Beware that you are not led astray; for many will come in my name and say, "I am he!" and, "The time is near!" Do not go after them.

'When you hear of wars and insurrections, do not be terrified; for these things must take place first, but the end will not follow immediately.' Then he said to them, 'Nation will rise against nation, and kingdom against kingdom; there will be great earthquakes, and in various places famines and plagues; and there will be dreadful portents and great signs from heaven.

Luc 21. 5-19

Wrth i rywrai sôn am y deml, ei bod wedi ei haddurno â meini gwych a rhoddion cysegredig, meddai ef, "Am y pethau hyn yr ydych yn syllu arnynt, fe ddaw dyddiau pryd ni adewir maen ar faen; ni bydd yr un heb ei fwrw i lawr."

Gofynasant iddo, "Athro, pa bryd y bydd hyn? Beth fydd yr arwydd pan fydd hyn ar ddigwydd?" Meddai yntau, "Gwyliwch na chewch eich twyllo. Oherwydd fe ddaw llawer yn fy enw i gan ddweud, 'Myfi yw', ac, 'Y mae'r amser wedi dod yn agos'. Peidiwch â mynd i'w canlyn.

A phan glywch am ryfeloedd a gwrthryfeloedd, peidiwch â chymryd eich dychrynu. Rhaid i hyn ddigwydd yn gyntaf, ond nid yw'r diwedd i fod ar unwaith." Y pryd hwnnw dywedodd wrthynt, "Cyfyd cenedl yn erbyn cenedl, a theyrnas yn erbyn teyrnas. Bydd daeargrynfâu dirfawr, a newyn a phlâu mewn mannau. Bydd argoelion arswydus ac arwyddion enfawr o'r nef.

Ond cyn hyn oll byddant yn gosod dwylo arnoch ac yn eich erlid. Fe'ch traddodir i'r synagogau ac i garchar, fe'ch dygir gerbron brenhinoedd a llywodraethwyr o achos fy enw i; hyn fydd eich cyfle i dystiolaethu. Penderfynwch beidio â phryderu ymlaen llaw ynglŷn â'ch amddiffyniad; fe roddaf fi i chi huoddedd, a doeth-ineb na all eich holl wrthwynebwyd ei wrthsefyll na'i wrth-ddweud. Fe'ch bradychir gan eich rhieni a'ch ceraint a'ch perthnasau a'ch cyfeillion, a pharant ladd rhai ohonoch. A chas fyddwch gan bawb o achos fy enw i. Ond ni chollir yr un blewyn o wallt eich pen. Trwy eich dyfalbarhad meddiannwch fywyd i chi eich hunain.

Psalm 97 (for Evensong)

The Lord is King, let the earth be glad thereof: yea let the multitude of the isles be glad thereof. Clouds and darkness are round about him: righteousness and judgement are the foundation of his throne.

There goeth a fire before him: and burneth up his enemies on every side.

His lightnings give shine unto the world: the earth seeth it and is afraid.

The mountains melt like wax at the presence of the Lord: at the presence of the Lord of the whole earth.

The heavens declare his righteousness: and all the peoples see his glory.

Confounded be all they that worship carved images, and that delight in vain gods: bow down before him all ye gods.

Zion heard of it and rejoiced, and the cities of Judah were glad: because of thy judgements O Lord.

For thou Lord art most high over all the earth: thou art exalted far above all gods.

The Lord loveth them that hate evil: he preserveth the lives of his servants, and shall deliver them from the hand of the ungodly.

There is sprung up a light for the righteous: and joyful gladness for such as are true of heart.

Rejoice in the Lord ye righteous: and give thanks at the remembrance of his holiness.

Glory be to the Father: and to the Son, and to the Holy Spirit; As it was in the beginning, is now and ever shall be: world without end. Amen.

Cathedral Notices

Advice & Support - The Cathedral Clergy are always pleased to provide support and advice to people whenever they can. Cathedral Chaplains are on duty most days; however, duty clergy can be contacted via the Cathedral office on (01437) 720202 or via email info@stdavidscathedral.org.uk

Donations and collections - Donations can be made via the contactless pay point or via the gift aid envelopes in your pew; new contactless pay plates will be available during the offertory to pay by either card or cash. Please ask a steward if you are unsure where to put your donation.

Food Bank - A message from Ian C Watkins of Pembrokeshire Food Bank:

It is great to have St Davids Cathedral's help and support. Please pass on our appreciation to all involved, especially you regular contributors. Demand, unsurprisingly, is at an all-time high and it is the amazing generosity of our supporters that enables our work to continue.

Many thanks & Blessings, Ian.

The Cathedral continues to support the local food bank by having a donation point near the shop at the rear of the nave. Any non-perishable food donations are always welcome and special requests will be noted at the donation point. Ian will now collect the Cathedral's contributions regularly once a month.

Ukraine Family Help Requested - A Ukrainian family currently housed by Rachel McEvoy is seeking a 2/3 bedroom property in the St Davids area to rent. Currently, the

father of the family and his mother are living in Lviv, which still faces regular bombing by Russian forces. He is her registered guardian, which is necessitated due to her being blind. In order for them to travel to Wales and live with his wife and son, who currently live with Rachel, the family need to move out of Rachel's home and into a new property in order to sponsor the father and his mother's move to Wales. They have the finances for 12 months rent and are not fussy in regards to the property itself-all they ask is that the property be in the St Davids area, as they do not have a car to travel to work in St Davids. Rachel has housed the mother and son for over six months and has nothing but kind words to say of them. If anyone in our congregation knows of anyone who may have a suitable property, please email Rachel at rachelmcevoy24@yahoo.co.uk . The father is keen to work upon arrival in the UK, and whilst he has no spoken English he will gladly take any manual work. Rachel requests that any suggestions on this front may be emailed to her also.

Cathedral Library - The Cathedral Library will be open to the public on Monday and Friday afternoon between 2pm and 4pm. No booking needed. Enquiries to: Library@StDavidsCathedral.org.uk

Cathedral Treasury - On public display in the Cathedral Treasury are rare artefacts and communion ware from the medieval, Tudor, Stuart and later periods. In the Library cases is one of the Cathedral's copies of the 402-year-old Welsh Bible from 1620 with its original wooden covers.

Cathedral Choir CD - Ahead of the festive season, the Cathedral Choir has launched a new CD, featuring music for Advent, Christmas and Epiphany. Aptly titled 'Once in Royal David's City', the album is available to purchase from the Cathedral Bookshop and Cathedral House costing £12. Copies can also be purchased from our online shop.

Tea and Chat - The next Tea and Chat session will take place on Wednesday, 16th November, between 3-4.30pm at Tŷ'r Pererin. A warm welcome is extended to all.

Erw Dewi/Dewi's Acre Cathedral Community Garden - Everyone is welcome to join us in the Cathedral Community Garden (behind the Cathedral in The Close) for the next volunteer session **Friday 18th November**, between 10am-12pm. For details Email: hello@dewisacre.org.uk or Tel: 01437 729151. Tŷ'r Pererin Quickwell Hill, St Davids SA62 6PD

More Tea & Chat (around some Advent Reflections) - These Advent reflections are written as a journey to be taken as a Diocese as we begin together a Year of Pilgrimage. Join us as we offer a way for you to find a route-map for your spiritual journey and a space to find refreshment for the journey into Advent.

Wednesday 30th November; 7th, 14th & 21st December, 3-4.30pm at Ty'r Pererin

Christmas Craft Fayre - This year's Christmas Craft Fayre will take place on Saturday 3rd December from 10am to 4pm. We've had a considerable amount of interest from local businesses and as a result the Cathedral will be filled with produce and products from across Wales. The Cathedral handbell ringers will perform in the morning, with carols provided by the Cathedral Singers at 1pm and more Christmas tunes from the Community Choir at 2pm. Come and join us for the perfect start to the festive season!

If you would like to receive an email with a copy of this newsletter weekly, please email info@stdavidscathedral.org.uk

Please would you help us keep the Choir singing, the organ playing and contribute to all the costs involved in keeping the Cathedral as a living place of worship? We have to find almost £1M a year to stay open for everyone and rely heavily on donations, all of which – large or small – really do make a difference to us. You can make a donation via

JustGiving by scanning this QR code. You'll be taken then to our web page on JustGiving. Fill in the details and make a donation of the amount of your choice. If you are a tax payer, you can also ensure we can claim Gift Aid on your donation. You can make a cash donation to the boxes around the Cathedral, or a contactless donation at the Domus gift shop, just outside the Cathedral. Thank you.

